



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/44/774
29 November 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок четвертая сессия
Пункт 52 повестки дня

НАСТОЯТЕЛЬНАЯ НЕОБХОДИМОСТЬ ДОГОВОРА О ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ: ДОКЛАД КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Димитрис ПЛАТИС (Греция)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В соответствии с резолюцией 43/64 Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1988 года в предварительную повестку дня сорок четвертой сессии был включен пункт, озаглавленный "Настоятельная необходимость договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний".
2. На своем 3-м пленарном заседании 22 сентября 1989 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании 13 октября Первый комитет постановил провести общие прения по переданным ему пунктам повестки дня, касающимся разоружения, а именно по пунктам 49-69 и 151. Прения по этим пунктам проходили на 3-25-м заседаниях в период с 16 октября по 1 ноября (см. A/C.1/44/PV.3-25). Рассмотрение проектов резолюций по этим пунктам и принятие по ним решений состоялось на 26-41-м заседаниях в период с 2 по 17 ноября (см. A/C.1/44/PV.26-41).
4. В связи с пунктом 52 повестки дня Первому комитету были представлены следующие документы:

а) доклад Конференции по разоружению 1/;

б) письмо Постоянного представителя Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 18 апреля 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Заключительного коммюнике Восемнадцатой Исламской конференции министров иностранных дел (сессии, посвященной исламскому братству и солидарности), состоявшейся в Эр-Рияде 6-9 шаабана 1409 года хиджры (13-16 марта 1989 года) (A/44/235-S/20600);

в) письмо Постоянного представителя Швеции при Организации Объединенных Наций от 22 мая 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Заключительного заявления Комиссии по вопросам разоружения и безопасности (Комиссии Пальме), опубликованного 14 апреля 1989 года в Стокгольме (A/44/293-S/20653);

г) письмо постоянных представителей Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции при Организации Объединенных Наций от 9 июня 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Заявления, опубликованного в связи с пятой годовщиной "Инициативы шести государств" (A/44/318-S/20689);

д) письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 23 июня 1989 года на имя Генерального секретаря (A/44/347-S/20702);

е) письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 19 июля 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст итоговых документов Совещания Координационного бюро Движения неприсоединения на уровне министров, состоявшегося в Хараре 17-19 мая 1989 года (A/44/409-S/20743 и Corr.1 и 2);

ж) письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Соломоновых Островов при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Заключительного коммюнике двадцатой сессии Южнотихоокеанского форума, проходившей в Тараве 10 и 11 июля 1989 года (A/44/463);

з) письмо Постоянного представителя Югославии при Организации Объединенных Наций от 22 сентября 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст итоговых документов Девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4-7 сентября 1989 года (A/44/551-S/20870);

и) письмо постоянных представителей Финляндии и Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 2 ноября 1989 года на имя Генерального секретаря (A/44/705-S/20940).

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 27 (A/44/27).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.1/44/L.50 И REV.1

5. 30 октября 1989 года Австралия, Австрия, Барбадос, Бруней-Даруссалам, Вануату, Гвинея, Греция, Дания, Заир, Ирландия, Исландия, Камерун, Канада, Колумбия, Коста-Рика, Малайзия, Нигерия, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа-Новая Гвинея, Самоа, Сингапур, Соломоновы Острова, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Швеция, Эквадор и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Настоятельная необходимость договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний" (A/C.1/44/L.50), к числу авторов которого впоследствии присоединился и Таиланд. Проект резолюции был представлен представителем Новой Зеландии на 29-м заседании 7 ноября.

6. 15 ноября 1989 года авторы представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/44/L.50/Rev.1), к числу авторов которого впоследствии присоединились Багамские Острова. Пересмотренный проект резолюции содержал дополнительный шестой пункт преамбулы, который гласил следующее:

"напоминая о декларации по вопросу о разоружении, принятой на Девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4-7 сентября 1989 года" 2/.

7. На своем 38-м заседании 16 ноября Комитет путем заносимого в отчет о заседании голосования принял проект резолюции A/C.1/44/L.50/Rev.1 124 голосами против 2 при 7 воздержавшихся (см. пункт 8). Голоса распределились следующим образом 3/:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Заир, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия,

2/ См. A/44/551-S/20870, приложение.

3/ Впоследствии делегация Египта заявила, что она намеревалась голосовать за данный проект резолюции.

Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Люсия, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Япония.

Голосовали
против:

Соединенные Штаты Америки, Франция.

Воздержались:

Аргентина, Бразилия, Египет, Израиль, Индия, Китай, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

8. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Настоятельная необходимость договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена в том, что в ядерной войне не может быть победителей и что она никогда не должна быть развязана,

будучи убеждена также в обусловленной этим настоятельной необходимости прекращения гонки ядерных вооружений и безотлагательного и поддающегося контролю сокращения ядерных вооружений, а в конечном итоге и их ликвидации,

будучи убеждена далее в том, что прекращение навсегда всех ядерных испытаний всеми государствами во всех средах является необходимым шагом для предотвращения качественного совершенствования и разработки ядерного оружия и его дальнейшего распространения, а также для содействия, наряду с другими сопутствующими усилиями по сокращению ядерных вооружений, окончательной ликвидации ядерного оружия,

признавая достигнутый в недавнее время на переговорах между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки и нашедший отражение в их совместном заявлении от 23 сентября 1989 года 4/ прогресс в отношении усовершенствования мер контроля и содействия ратификации Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении подземных испытаний ядерного оружия 5/, подписанного 3 июля 1974 года, и Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о подземных ядерных взрывах в мирных целях 6/, подписанного 28 мая 1976 года, и настоятельно призывая обе страны завершить этот процесс,

приветствуя продолжающееся осуществление Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик их Договора о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности 7/ и принципиальную договоренность относительно соглашения о 50-процентном сокращении их стратегических ядерных сил и достигнутый в этом направлении дальнейший прогресс,

напоминая о декларации по вопросу о разоружении, принятой на Девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4-7 сентября 1989 года 8/,

напоминая также о предложениях руководителей шести государств 9/, выступивших с инициативой содействия прекращению ядерных испытаний,

4/ A/44/578-S/20868, приложение.

5/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 27 (A/9627), приложение II, документ CCD/431.

6/ Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению, том I, 1976 (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.77.IX.2), добавление III.

7/ Там же, том 12: 1987 (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.88.IX.2), добавление VII.

8/ См. A/44/551-S/20870, приложение.

9/ См. Совместную декларацию глав государств и правительств Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции, принятую 22 мая 1984 года (A/39/277-S/16587, приложение; изданный типографским способом текст см. в Официальных отчетах Совета Безопасности, тридцать девятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1984 года, документ S/16587, приложение), подтвержденную в Делийской декларации, принятой 28 января 1985 года (A/40/114-S/16921, приложение; изданный типографским способом текст см. в Официальных отчетах Совета Безопасности, сороковой год, Дополнение за январь, февраль и март 1985 года, документ S/16921, приложение), Мексиканской декларации, принятой 7 августа 1986 года (A/41/518-S/18277, приложение I), Стокгольмской декларации, принятой 21 января 1988 года (A/43/125-S/19478, приложение) и заявлении, принятом 22 мая 1989 года в связи с пятой годовщиной "Инициативы шести государств" (A/44/318-S/20689). /...

будучи убеждена в том, что наиболее эффективным путем к достижению прекращения навсегда всех ядерных испытаний всеми государствами во всех средах является скорейшее заключение договора о поддающемся контролю, всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, который обеспечит присоединение к нему всех государств,

вновь подтверждая особые функции Конференции по разоружению в переговорах о заключении договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний,

принимая к сведению работу, проводимую в рамках Конференции по разоружению Специальной группой научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений в порядке подготовки к следующему этапу технических испытаний, касающихся глобального обмена сейсмическими данными и их анализа, которые должны состояться в 1990 году,

1. вновь подтверждает свою убежденность в том, что договор, направленный на обеспечение запрещения навсегда всех испытательных ядерных взрывов всеми государствами во всех средах, является делом первостепенной важности;

2. настоятельно призывает поэтому принять следующие меры, с тем чтобы договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний мог быть заключен в ближайшее время:

a) Конференции по разоружению следует ускорить рассмотрение пункта 1 своей повестки дня, озаглавленного "Запрещение ядерных испытаний", и начать основную работу по всем аспектам договора о запрещении ядерных испытаний в начале своей сессии 1990 года;

b) государствам - членам Конференции по разоружению, в частности государствам, обладающим ядерным оружием, и всем другим государствам следует осуществлять сотрудничество в целях облегчения такой работы и содействия ей;

c) государствам, обладающим ядерным оружием, особенно тем, которые имеют наиболее крупные ядерные арсеналы, следует в срочном порядке договориться о соответствующих поддающихся контролю и важных в военном отношении временных мерах с целью достижения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний;

d) тем обладающим ядерным оружием государствам, которые еще не сделали этого, следует присоединиться к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой 10/;

3. настоятельно призывает также Конференцию по разоружению:

10/ United Nations, Treaty Series, vol. 480, No. 6964.

a) принять срочные меры по созданию, при возможно более широком участии, международной сети сейсмического контроля с перспективой дальнейшего расширения ее возможностей по контролю и проверке соблюдения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний;

b) в этой связи принять во внимание прогресс, достигнутый Специальной группой научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений, включая деятельность по регулярному обмену данными о форме волн и использованию этих данных, и другие соответствующие инициативы или эксперименты отдельных государств и групп государств;

c) содействовать максимально широкому участию государств в проведении технических испытаний, касающихся глобального обмена техническими данными и их анализа, которые состоятся в 1990 году;

d) приступить к подробному изучению других мер контроля и проверки соблюдения такого договора, включая создание международной сети по наблюдению за радиоактивностью атмосферы;

4. призывает Конференцию по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад о достигнутом прогрессе;

5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Настоятельная необходимость договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний".
